



FØÐINGAR

20. august fekk Randi, sum er 6 ár, ein beiggja. Hann vigaði 3310 gr. og var 53 cm. langur. Foreldrinu eru Tórnaia Túgvustein og Jákup Egil Jensen, búsitandi í Roskilde.

23. august fingi Jórur H. J. Djurhuus og Anders Vedelsbøl, Keymannahavn, eina dóttur. Hon var 57 cm. long og vigaði 4550 gr.

28. august fingi Berghild og Jákup Martin Gullaksen, Klaksvík, ein son. Hann var 52 cm. langur og vigaði 4000 gr.

28. august fingi Maibritt Joensen og Bárður Johannessen, Havn, eina dóttur. Hon var 52 cm. long og vigaði 3300 gr.

28. august fingi Signe S. og Jens Pauli Dahl, Leynar, ein son. Hann var 52 cm. langur og vigaði 3660 gr.

28. august fingi Sigrun Debess Magnussen og Magnus Gaard, Havn, eina dóttur. Hon var 52 cm. long og vigaði 3550 gr.

29. august fingi Ása og Sámál Petur í Grund, Seldarfjørður, eina dóttur. Hon var 56 cm. long og vigaði 4090 gr.

29. august fingi Harda Jacobsen og Tórus Andreassen, Strendur, ein son. Hann var 56 cm. langur og vigaði 3620 gr.

29. august fingi Eyðleyg Mikkelsen og Kári í Garði, Strendur, eina dóttur, ið eitur Elspa í Garði. Hon var 54 cm. long og vigaði 3400 gr.

31. august fingi Eyðna Vidtfeldt, Sandur og Jógvan á Toftini, Toftir, ein son. Hann var 51 cm. langur og vigaði 3150 gr.

31. august fingi Oluffa Joensen og Hans Jacob Nystrøm, Klaksvík, eina dóttur. Hon var 55 cm. long og vigaði 4100 gr.

31. august fingi Petra og Heini Ósá, Klaksvík, ein son. Hann var 52 cm. langur og vigaði 3600 gr.

1. september fingi Sólvá Haraldsen og Jørgen Nielsen, Havn, ein son. Hann var 54 cm. langur og vigaði 3700 gr.

1. september fingi Ann Elisabet Mortensen og Eyðun Olavsson Askildsen, Havn, ein son. Hann var 56 cm. langur og vigaði 4050 gr.

3. september fingi Elisabeth Petersen og Hallberg Arnfríðson, Havn, ein son. Hann var 56 cm. langur og vigaði 3925 gr.

3. september fingi Tóra Simonsen Skála og Hilmar Simonsen Saltangará, eina dóttur. Hon var 51 cm. long og vigaði 3000 gr.



ANDLÁT

26. august:
Durita Smith, fødd Jacobsen, ættað úr Norðagøtu, búsitandi í Brøndby Strand, 81 ára gomul.

27. august:
Karl Jacobsen, vanligar nevndur Karl í Hvalsreitt, Runavík, 57 ára gamal.
Ingvald Hansen, Keymannahavn, 69 ára gamal.

28. august:
Thomina Vang Jacobsen, vanligar nevnd Mina á Skansa, Syðrugøta, 91 ára gomul.

31. august:
Arnold Gutesen, Sørvgar, 81 ára gamal.

2. september:
Helgi Dánjal Klein, ættaður úr Gjógv, búsitandi í Hoyvík, 53 ára gamal.
Marin Mouritsen, Tórshavn, 87 ára gomul.
Jákup Joensen, Skælingur, 82 ára gamal.
Hansina Midjord, vanligar nevnd Hansina hjá Dyrrhuusi, Fuglafjørður, 93 ára gomul.



KIRKJUR & SAMKOMUR

Gudstænasta 13. sunnudag eftir trinitatis

Havnar kirkja: kl. 11, Bjarni Bæk
Vesturkirkjan: kl. 11, Kjartan Mørkøre, fráfarargudstænasta

Argir: kl. 11, Høgni Poulsen, fráfarargudstænasta
Kirkjubøur: kl. 12.30, Kjartan Mørkøre, fráfarargudstænasta

Norðskála: talvan gongur fyri KFUM-skótarar

Eiði: talvan gongur fyri KFUM-skótarar

Hvalvík: kl. 12, altarg. M. R. Jacobsen

Nólsoy: kl. 12, altarg., Sonja Klein

Seldarfjørður: kl. 11, altarg. Jónsvein Bech

Oyndarfjørður: kl. 12, Jógvan Fríðriksson

Oyndarfjørður: kl. 18, Hans J. Joensen, biskupur

Leirvík: kl. 11, altarg. Peter O. K. Olofson

Gjógv: kl. 11, messa

Funningur: kl. 12.15, messa, Emil Olsen

Kirkja: kl. 12

Hattarvík: kl. 17, Meinhard Bjartalíð

Míðvágar: kl. 11, David Johannesen

Sandvík: kl. 12, Andreas Andreasen

Sandavágur: kl. 11, Hans J. Joensen, biskupur

Tvøroyri: Petur M. Rasmussen

Vágur: kl. 11

Leiti: kl. 12.15, Heri Joensen

Landssjúkrahúsið kapellið: kl. 11,

Vardín: kl. 14, Sverri Steinhólm

Christianskirkjan: kl. 11, lestur

Haraldssund: kl. 11, Hans Eli Hammer

Ebenezer, Tórshavn

Sunnudag kl. 12: Sunnudagsskúli.

Sunnukvöld kl. 18: Evangelískt møti.

Sunnukvöld kl. 21: Útmøti.

Mánakvöld kl. 20: Bønarmøti.

Mikukvöld kl. 20: Uppbyggjarmøti.

Hóskvöld kl. 20.00: Ungdómsmøti.

Samkoman Immanuel

Sunnudagin kl. 13.00: Sunnudagsskúli. Kl. 19: Møti.

Rhema á Hálsi

Sunnudagin morgunmøti og sunnudagsskúli kl. 11.

Øll eru vælkomn.

Missiónshúsið, Tórshavn

Sunnudagin kl. 14.00: Sunnudagsskúli og kl. 18.00: Møti, Mourits Mouritsen talar og meinigheitskórið syngur, drekkamudur aftan.

KFUM & KFUK í Havn

Opið hús er hvørt friggjakvöld kl. 17.00-01.00 í KFUM. Eldrasamkoman er í KFUK mánadagin kl. 15.00 v/ Ditlev Olsen.

Várgleði (børn 4-10 ár) er í KFUK hvønn týsdag kl. 17.00-18.30.

4. grein (vaksni skótar) møtast í KFUK kl. 19.30.

Frelsunarherurin, Tórshavn

Sunnudagin kl. 11: Morgunmøti v/ Sofía Jacobsen. Kl. 14.00: Sunnudagsskúli. Kl. 17.30: Bøn og kl. 18.00 møti v/ Palla Petersen.

Mánadagin kl. 17.00: Smáskótar og skótar.

Sands Missiónshús

Sunnudagsskúli sunnurmorgunin kl. 10.30.

Kl. 19.00: Møti, Jákup R. Hansen talar.

Frelsunarherurin, Vágur

Sunnudagin kl. 14.00: Sunnudagsskúli. Kl. 18.00: Møti v/ Rannva og Sigg.

Mánakvöldið kl. 20.00: Heimaforbundið.

Keldan í Skálafirði

Leygarkvöldið kl. 21.00: Opið hús v/ Hendrik Olsen.

Sunnudagin kl. 17.00: Møti við Jan Jacobsen og Majbritt

Frederiksberg.

Barnamøti kl. 17.00.

Øll eru vælkomn.

Elim, Seldarfjørður

Familjumøti verður sunnukvöldið kl. 18.00.

Øll eru hjartaliga vælkomn.

Samkoman Sion, Vágur

Sunnudag: Morgunmøti kl. 11.00. Evangelískt møti kl. 18.00.

Telefonandaktin svarar á 73777.

Betel Vágur

Sunnudagin: Breyðbróting kl. 11, sunnudagsskúli kl. 13.30, evangel. fundur kl. 18 og útmøti (um víðar) kl. 21.

Mánadagin: Bønarfundur kl. 20.

Ónsdagin: Uppbyggjarmøti kl. 20.

Føroyska arbeiðið í Eliaskirkjuni

Møti er hvørt leygarkvöld kl. 19 í Eliaskirkjuni á Vesterborg Torv, Vesterbrogade 49. Inngongd undir stóru trappuni. 5 min. at ganga frá Hovedbanegården, 2 min. frá Føroyahúsinum. Bussarnir 1, 6, 14, 16, 28 og 550S steðga nærhendis. Øll eru vælkomn. Nærri fæst at vita frá Atla Rasmussen, tlf. 32969995, ella Øssuri Kjølbro, tlf. 36773820.

Evangeliska Røddin

Odense. Føroyska sendingin frá Odense Radio hoyrist hvønn mikudag kl. 16.40, danska tíð, á FM 107,1 MHz.

Sjómansheimið »Ørkin«

Braturholt 29, 105 Reykjavík

Sunnudag møti kl. 17. Mánakvöld bíbliutími kl. 20.30.

Øll eru hjartaliga vælkomn.

Nærri upplýsingar á tlf. 009 354-568-0777

Sunnudagsskúli í Keymannahavn

Sunnudagsskúli er hvønn sunnudag kl. 14 á Oyrasunds-kollegiinum, Dalslandsgade 8, og í Føroyahúsinum, Vesterbrogade 17A. Øll eru hjartaliga vælkomn. Nærri fæst at vita frá Jan Johannesen, tlf. 30 35 59 66.

Kristnastova

Birmavej 36, København S, tlf. 31551809 fax 31586149.

Fríggjakvöldið kl. 20 er kristiligur fundur.

Sunnurmorgunin kl. 11 er samkomufundur við breyðbróting og sunnudagsskúli kl. 12.30

Malta, Hirtshals

Sunnudag: Kl. 11: Breyðbróting. Sunnudagsskúlin byrjar aftur, tá skúlarnir byrja. Kl. 18: Evangeliskur fundur.

Mikukvöld kl. 20: Bøn- og uppbyggjarmøti.

Øll eru hjartaliga vælkomn til hesi møti. Eftir fundirnar bjóða vit ein drekkamunn.

Samkoman Malta í Hirtshals



Eitt ljós á gøtu míni

»Trúfastur er tann, sum kallaði tykkum, og hann skal eisini gera tað« (1. Tess. 5:24)

So nyttar tað. Tað er heilt skeivt, tá ið vit hugsa, at vit líka so gott kunnu halda uppat at vera kristin, tí at vit als ikki duga tað. Hvussu ofta miseyðnast ikki hjá okkum. Vit detta niður í tær gomlu syndirnar. Vit avgera ennát, at nú skal tað ikki endurtaka seg. Vit lovaðu Guði, at um hann bara vildi fyrigeva okkum einaferð afturat, so skuldu vit ongantíð gera tað aftur; tí so skuldu vit taka okkum saman. Men áðrenn vit sjálv ánaðu, løgu vit aftur í fallinum. Vit megnaðu ikki at stýra sinni okkara. Tey kærleiksleysu orðini gluppu okkum av munn. Ella hvat tað nú var. Og so var hin Óndi har beinanvegin og teskaði okkum í oyra: Tað nyttar einki; tú megnar tað ikki; tú egnar teg ikki til at vera kristin, gevst bara beinanvegin.

Men trúfastur er hann, sum kallaði okkum. Tað er ikki nakað, vit sjálv hava funnið uppá, at vit skulu vera kristin. Tað er Guðs hugskot, ikki okkara. Hann vildi. Langt áðrenn vit ánaðu hvat alt snúði seg um, valdi Guð okkum til sín børn. Hann gav okkum skírmargávnuna. Ikki tí hann sá teir stóru møguleikarnar í okkum, men tí hann roknaði við sínum møguleikum.

Tað er ikki treytað av okkara evnum, men hansara kærleika. Guð er djarvur. Tí nyttar tað. Og í sama mun, sum tú fær eyguni upp fyri Guðs trúfesti, kemur tú eisini at trúgva at tað nyttar.

Tú kann ikki. Fullkomuliga rætt! Men Guð kann. Og hann vil. Tað hevur hann sagt við teg, tá ið hann iðk teg til sín. Amen!

P. M. Rasmussen